

Souvenirs / Spécialités

Zone de Miwa / Yamanobe



Sōmen / Coopérative de fabrication de sōmen de Miwa, préfecture de Nara Page 80, repère 1

そうめん / 奈良県三輪素麺工業協同組合

Dans la zone de Miwa, où se situe le sanctuaire Ōmiwa-jinja, on trouve beaucoup de magasins de sōmen. Il en existe diverses sortes, comme des nouilles extra-fines ou des nouilles colorées.

Adresse 334-6 Miwa, Sakurai-shi, Nara-ken
Horaires 9H00 - 17H00
Site internet <http://www.miwasoumen-kumiai.com/>

Téléphone 0744-42-6068
le weekend et les jours fériés, ainsi que du 29 décembre au 4 janvier.
Fermé En juin et en juillet, ouverture les samedis.
Cartes bancaires Visa, Master, Nicos, DC, CUP



Saké Mimuro Sugi / Brasserie Imanishi Page 80, repère 2

日本酒 三諸(みむろ)杉 / 今西酒造

Établissement ouvert il y a 350 ans, sous la protection du sanctuaire Ōmiwa-jinja. Des dégustations (sur réservation) sont proposées à l'intérieur de la brasserie. Les glaces au saké sont également délicieuses.

Adresse 510 Miwa, Sakurai-shi, Nara-ken
Horaires 9H00 - 17H00
Site internet <http://imanishishiyuzou.com/>

Téléphone 0744-42-6022
Fermé pas de jour de fermeture défini
Cartes bancaires N'accepte pas les cartes bancaires



Mimuro / Shiratamaya-eiju Page 80, repère 3

みむろ / 白玉屋榮壽

Célèbre monaka (pâtisserie japonaise) du sanctuaire Ōmiwa-jinja. Existe depuis plus de 170 ans. La partie extérieure du monaka est faite à partir de mochi (pâte de riz gluant), et à l'intérieur se trouve de la pâte de haricot rouge.

Adresse 660-1 Miwa, Sakurai-shi, Nara-ken
Horaires 8H00 - 19H00
Site internet <http://www.begin.or.jp/~mimuro/>

Téléphone 0744-43-3668
Fermé les lundis et le troisième mardi du mois
Cartes bancaires N'accepte pas les cartes bancaires



Zone de Tōnomine



Saké Tanzan / Brasserie Nishiuchi Page 81, repère 4

日本酒 談山 / 西内酒造

Fondée en 1877. Une petite brasserie sérieuse qui se situe au pied du sanctuaire Tanzan-jinja. On y vend, en plus du saké ordinaire, du saké non filtré et d'autres sakés particuliers.

Adresse 3 Shimo, Sakurai-shi, Nara-ken
Horaires 9H00 - 17H00
Site internet <http://www.nara-tanzan.com/>

Téléphone 0744-42-2284
Fermé le 1er janvier, et du 1er au 20 avril
Cartes bancaires N'accepte pas les cartes bancaires



Zone de Hase



Kusa mochi
Aux alentours du temple Hase-dera

Page 82, repère 5

絵本舗 白酒屋 5 総本家 寿屋 6

草餅 / 長谷寺周辺 井上ぼたん堂 7 御菓子司 寶園堂 8 赤滝さかえや 9

Gâteau célèbre dans le quartier devant le temple Hase-dera. Il s'agit d'un mochi que l'on a mélangé à du yomogi (armoise japonaise). On peut le déguster grillé ou tel quel. Goûtez-y en vous promenant dans le quartier devant le temple ! Selon les magasins, il existe plusieurs sortes de kusa mochi.

Référez-vous à la photographie. En haut à gauche, Okashi-tsukasa, Hōendō (8), au milieu, Akataki-sakaeya (9), à droite, Sōhonke-kotobukiya (6); en bas à gauche, Sōhonpo, Shirozakaya (5), en bas à droite, Inouebotan-dō (7).



Poupées Izumo de Yamato / Boutique Yamatobito no kokoro Page 82, repère 10

大和出雲人形 / やまとびとのこころ店

Ce sont des poupées simples fabriquées à la main, une par une. On les façonne dans un moule traditionnel avec de l'argile, puis, une fois sèches, on les cuit avec des balles de riz, avant de les colorer avec des pigments mélangés à de la colle de peau. C'est de là que vient la poupée Haniwa, que l'on enterre avec l'empereur dans sa tombe. L'échoppe fait également salon de thé.

Adresse 830 Hase, Sakurai-shi, Nara-ken
Horaires 10H00 - 17H00
Site internet <http://www.yamatobito.net>

Téléphone 0744-55-2221
Fermé les mardis et mercredis. Le magasin est ouvert les jours fériés et le 18 de chaque mois. Cependant, il arrive aussi que les jours de fermeture changent.
Cartes bancaires Master, Amex, Diners, Discover, JCB



Zone de Uda



Manjū d'Udagawa / Pâtisserie traditionnelle Shōeidō Page 83, repère 11

宇陀川まんじゅう / 御菓子司 昇栄堂

Il s'agit d'une pâtisserie japonaise. La pâte de haricots blancs est cuite avec des haricots azuki cultivés localement à Uda, doucement pour ne pas les écraser. La pâte est très fine, ce qui vous permettra de savourer l'harmonie entre les gros pois d'azuki, légèrement grillés, et la pâte de haricots blancs.

Adresse 2558 Haibara Hagihara, Uda-shi, Nara-ken
Horaires 8H30 - 19H00
Site internet <https://www.shoueidou.jp/>

Téléphone 0745-82-0033
Fermé les dimanches
Cartes bancaires N'accepte pas les cartes bancaires



Yoshino-hon-kuzu Page 83, repère 12

吉野本葛

Fécule extraite de la racine du kuzu. Cette fécule est également qualifiée de « diamant blanc » du fait de son caractère précieux. Elle sert généralement d'épaississant, et elle est utilisée dans les mochi ou dans les gelées. Comme elle contient beaucoup de nutriments, on peut aussi s'en servir pour soigner un rhume. On en trouve principalement dans le district de Uda Matsuyama, et dans les aires de repos sur les routes à l'intérieur de la ville de Uda.

Repas

En dehors des célèbres sōmen, les soba de la région sont également délicieuses. Nous vous présentons ici d'anciennes maisons japonaises reconverties en restaurants, ainsi que d'autres choses typiques de Yamato.



Les prix indiqués comprennent les taxes (taxe sur la consommation à 8 %). Tarifs datés de janvier 2017. Les tarifs indiqués dans ce document peuvent être soumis à modification.

Zone de Miwa - Yamanobe



Restaurant Miwa Yamamoto / Sōmen Page 80, repère X1

三輪山本 お食事処

Cet établissement, fondé il y a 300 ans, est dirigé par des fabricants de sōmen. Dans ce restaurant qui apparaît sur le guide Michelin Nara, on peut bien sûr prendre un repas, mais aussi acheter des souvenirs, et même s'initier à la fabrication des sōmen. Il y a de multiples façons d'en profiter.

| | |
|------------------|--|
| Prix | 750 - 1 700 ¥ |
| Téléphone | 0744-43-6661 |
| Horaires | 11H00 - 15H30 (Dernière commande) |
| Cartes bancaires | Visa, Master, Amex, Diners, JCB, DC, CUP |

| | |
|---------------|---|
| Adresse | 880 Hashinaka, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Site internet | www.miwayama.co.jp |
| Fermé | les vacances de fin d'année et de Nouvel An |
| Wi-Fi | disponible |



Restaurant de sōmen Senjutei / Sōmen Page 80, repère X2

三輪素麺茶屋 千寿亭

Restaurant dirigé par des fabricants de sōmen. En dehors des délicieux sōmen que vous dégusterez sur place, il est également possible d'en acheter. Cet établissement figure également dans le guide Michelin de Nara.

| | |
|------------------|---|
| Prix | 540 - 2 808 ¥ |
| Téléphone | 0744-45-0626 |
| Horaires | 11H00 - 17H00 |
| Cartes bancaires | Visa, MasterCard, Amex, Diners, JCB, DC |

| | |
|---------------|---|
| Adresse | 293 Shiba, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Site internet | www.ikeri.co.jp/senjutei/ |
| Fermé | les vendredis (dans le cas des jours fériés : ouvert le jour même, fermé la veille) |
| Wi-Fi | non disponible |



Fukushin-dō / Sōmen Page 80, repère X3

福神堂

Un restaurant de sōmen situé devant le sanctuaire Ōmiwa-jinja. Cet établissement est un incontournable lors de votre visite au sanctuaire.

| | |
|------------------|------------------------------------|
| Prix | 700 - 1 000 ¥ |
| Téléphone | 0744-42-6444 |
| Horaires | 10H00 - 16H00 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------|------------------------------------|
| Adresse | 1237-1 Miwa, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Fermé | pas de jour de fermeture défini |
| Wi-Fi | disponible |



Toromeshi Yamato / Cuisine japonaise Page 80, repère X4

とろろめし 山和

Ce célèbre restaurant utilise en abondance de l'igname cultivé dans la préfecture de Nara.

| | |
|------------------|--|
| Prix | 850 - 1 950 ¥ |
| Téléphone | 0744-42-1066 |
| Horaires | 11H00 - 20H00 (fermeture quand tout a été vendu) |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------------|---|
| Adresse | 648-3 Ōaza Miwa, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Site internet | http://tororoyamato.com/ |
| Fermé | les mercredis (ouvert les jours fériés) |
| Wi-Fi | disponible |



Yamato Mahoroba / Soba Page 80, repère X5

大和まほろば

Un restaurant de soba proche de la tombe de l'empereur Keikō. Profitez-en pour faire une pause lors de votre marche sur la route Yamanobe.

| | |
|------------------|--|
| Prix | 700 - 3 800 ¥ |
| Téléphone | 0743-67-1362 |
| Horaires | Dimanches et jours fériés : 11H00 - 20H00 Du lundi au samedi : 11H00 - 15H00 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------|---|
| Adresse | 399-1 Shibuya-chō, Tenri-shi, Nara-ken |
| Fermé | les mercredis et le troisième jeudi du mois |
| Wi-Fi | non disponible |

Zone de Miwa - Yamanobe



Melissa / Café Page 79, repère 6

メリッサ

Une maison japonaise à l'ancienne, transformée en café. Situé légèrement au nord du temple Hase-dera. Si vous êtes fatigué(e) de marcher, profitez-en pour faire une petite pause.

| | |
|------------------|------------------------------------|
| Prix | 360 - 1 500 ¥ |
| Téléphone | 080-3811-0161 |
| Horaires | le week-end, de 11H00 à 16H00 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------|---------------------------------------|
| Adresse | 763 Nakayama-chō, Tenri-shi, Nara-ken |
| Fermé | du lundi au vendredi |
| Wi-Fi | non disponible |



Le Rêve / Cuisine française, café Page 79, repère 7

ルレーヴ

Un restaurant entouré de verdure qui se situe du côté sud du sanctuaire Isonokami-jingū. Son architecture est de style japonais, tandis que l'intérieur est vaste et décoré à l'occidentale. Vous pourrez vous y reposer tranquillement.

| | |
|------------------|---------------------------------|
| Prix | 510 - 6 800 ¥ |
| Téléphone | 0743-63-6922 |
| Horaires | 8H00 - 16H30 / 17H30 - 22H00 |
| Cartes bancaires | Visa, Master, Amex, Diners, JCB |

| | |
|---------------|---|
| Adresse | 123 Somanouchi-chō, Tenri-shi, Nara-ken |
| Site internet | http://www.lereve-t.com |
| Fermé | les mercredis (ouvert les jours fériés) |
| Wi-Fi | non disponible |



Restaurant de sushi Tachibana / Cuisine japonaise, sushi Page 79, repère 8

寿司割烹 たちばな

Un restaurant de cuisine japonaise que les habitants locaux apprécient. Chaque jour, le chef fait son stock au marché. Vous pourrez déguster des plats de poisson frais, ainsi que du saké.

| | |
|------------------|--|
| Prix | 1 000 - 3 500 ¥ ; Soir : 2 000 - 5 000 ¥ |
| Téléphone | 0744-32-5187 |
| Horaires | 11H30 - 14H00 / 17H00 - 22H00 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------------|---|
| Adresse | 173-1 Tonmoto, Tawaramoto-chō, Shiki-gun, Nara-ken |
| Site internet | http://www.nara-tachibana.com/ |
| Fermé | les mercredis |
| Wi-Fi | disponible |



Chanko Sugi / Cuisine japonaise, chanko-nabe Page 79, repère 9

ちゃんこ杉

Ce restaurant propose un plat appelé chanko-nabe, mangé par les lutteurs de sumo. Il est composé de beaucoup de viande et de légumes qui cuisent ensemble dans la même casserole. D'ailleurs, l'intérieur de l'établissement tout entier ressemble à un club de sumo : on y trouve beaucoup de signatures et de photographies de lutteurs.

| | |
|------------------|------------------------------------|
| Prix | 3 500 - 4 000 ¥ |
| Téléphone | 0745-44-0788 |
| Horaires | 11H30 - 13H30 / 17H00 - 22H00 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------|--|
| Adresse | 460 Yūzaki, Kawanishi-chō, Shiki-gun, Nara-ken |
| Fermé | les jeudis |
| Wi-Fi | non disponible |



Café Misoraya / Restaurant, café Page 79, repère 10

喫茶 みそら屋

Un établissement dirigé par une association de services sociaux. Leur célèbre menu du jour incorpore des légumes de saison. Ils proposent aussi des saucisses faites maison à la vente.

| | |
|------------------|--|
| Prix | 500 ¥ |
| Téléphone | 0745-42-2919 |
| Horaires | 10H00 - 17H00 (Déjeuner : 12H00 - 14H00) |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------------|---|
| Adresse | 848-1 Tomondō, Miyake-chō, Shiki-gun, Nara-ken |
| Site internet | http://himawarinoie.org/misoraya/ |
| Fermé | les samedis, dimanches et jours fériés |
| Wi-Fi | non disponible |

Zone de Sakurai / Tōnomine



Inakajaya Chie / Cuisine japonaise, cuisine kaiseki Page 81, repère 11

田舎茶屋 千恵

Un restaurant rénové qui a l'ambiance d'une ancienne résidence privée. Il offre une cuisine japonaise de style campagnard, à base de plantes sauvages. Ce restaurant a eu une étoile dans le guide Michelin. Le personnel se propose même de venir vous chercher à la station Sakurai. Sur réservation.

| | |
|------------------|--|
| Prix | Midi : 4 860 - 7 020 ¥ ; Soir : 8 100 - 14 580 ¥ |
| Téléphone | 0744-43-0247 |
| Horaires | 11:45 to 15:00 18:00 to 21:00 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------------|---|
| Adresse | 350 Taie, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Site internet | http://i-chie.jp/ |
| Fermé | pas de jour de fermeture défini |
| Wi-Fi | non disponible |



Aji no kaze Nishimura / Cuisine japonaise, cuisine kaiseki Page 81, repère 12

味の風 にしむら

Un établissement un peu caché, en zone résidentielle près de la station Sakurai, qui comprend 10 places au comptoir. Ce restaurant a une étoile au guide Michelin. En raison de sa popularité, nous vous conseillons de réserver.

| | |
|------------------|--|
| Prix | Midi : 3 890 - 5 400 ¥ ; Soir : 7 560 - 10 800 ¥ |
| Téléphone | 0744-42-7773 |
| Horaires | 11H30 - 13H30 / 18H00 - 19H30 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------|---|
| Adresse | Rez-de-chaussée du bâtiment Sumiyoshi-haitsu, 1023-3 Ōdono, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Fermé | les lundis |
| Wi-Fi | non disponible |



Rāmen Ichian / Rāmen Page 81, repère 13

らーめん いち庵

Un restaurant qui se trouve à côté de l'hôtel de ville de Sakurai, et qui réunit des amateurs de ramen venus d'un peu partout. Nous vous recommandons le ramen tori-paitan, au poulet. C'est un très bon plat, légèrement assaisonné.

| | |
|------------------|---|
| Prix | environ 1 000 ¥ |
| Téléphone | 0744-45-1170 |
| Horaires | Du lundi au samedi : 11H30 - 14H15 / 18H00 - 2H00 Dimanches et jours fériés : 11H30 - 14H15 / 18H00 - Minuit |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------------|---|
| Adresse | 1014-3 Ōdono, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Site internet | http://www.ramen-ichian.jp/ |
| Fermé | Aucun jour de fermeture |
| Wi-Fi | non disponible |



Ranka / Okonomiyaki Page 81, repère 14

爛柯

Un vieux restaurant d'okonomiyaki situé non loin de la station Sakurai. Dégustez la sauce délicieuse recouvrant ces okonomiyaki moelleux !

| | |
|------------------|------------------------------------|
| Prix | 660 - 1 000 ¥ |
| Téléphone | 0744-42-0032 |
| Horaires | 11H00 - 22H30 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------|--------------------------------------|
| Adresse | 260-5 Kawai, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Fermé | les mardis (ouvert les jours fériés) |
| Wi-Fi | non disponible |



Hamazushi / Sushi Page 81, repère 15

浜鮭

Situé juste au nord de la station Sakurai. Propose également un menu déjeuner.

| | |
|------------------|---------------------------------|
| Prix | 1 080 - 9 000 ¥ |
| Téléphone | 0744-45-2233 |
| Horaires | 11H30 - 21H30 |
| Cartes bancaires | Visa, Master, Amex, Diners, JCB |

| | |
|---------|--------------------------------------|
| Adresse | 257-5 Kawai, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Fermé | les lundis (ouvert les jours fériés) |
| Wi-Fi | disponible |



Maman / Gâteaux, café Page 81, repère ✕16

Une pâtisserie qui a du succès auprès des habitants locaux. Plusieurs établissements sont éparpillés dans la zone de Yamato : dans l'établissement principal, très calme, vous pourrez passer un moment de détente et acheter du café torréfié. Le magasin au nord de la gare, quant à lui, ne vend que des gâteaux. Profitez-en pour faire une petite pause !

| | |
|---------------|---|
| Prix | 400 - 950 ¥ |
| Téléphone | Établissement principal : 0744 - 45 - 3772 Magasin devant la station Sakurai : 0744 - 45 - 3440 |
| Horaires | Établissement principal : 9H00 - 19H00 Magasin devant la station Sakurai : 10H00 - 20H00 (le dimanche jusqu'à 17H00) |
| Site internet | http://www.maman1986.com/ |

| | |
|------------------|--|
| Adresse | Établissement principal : 1040-1 Tobi, Sakurai-shi, Nara-ken Magasin devant la station Sakurai : 256-6 Kawai, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Fermé | Établissement principal : les mardis ; Magasin devant la station Sakurai : pas de jour de fermeture |
| Wi-Fi | disponible |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

Zone de Hase



Haseji / Soba, thé et gâteaux japonais Page 82, repère ✕17

長谷路

Situé dans le quartier devant le temple Hase-dera. Dans ce bâtiment classé patrimoine culturel, vous pourrez déguster des spécialités japonaises, comme les soba, ou profiter du salon de thé.

| | |
|------------------|------------------------------------|
| Prix | 1 080 - 1 350 ¥ |
| Téléphone | 0744-47-7047 |
| Horaires | 10H00 - 17H00 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------------|---|
| Adresse | 857 Hase, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Site internet | http://www5.kcn.ne.jp/~haseji21/ |
| Fermé | pas de jour de fermeture défini |
| Wi-Fi | non disponible |

Zone de Uda



Daigan-ji / Cuisine yakusō (plantes médicinales) Page 83, repère ✕21

大願寺

Dans ce temple historique qui a été construit il y a plus de 1 200 ans, vous pourrez manger de la cuisine bouddhique, à base de plantes médicinales locales et de kuzu de Yoshino. Votre esprit et votre corps en ressortiront purifiés. Sur réservation.

| | |
|------------------|------------------------------------|
| Prix | 3 800 ¥ |
| Téléphone | 0745-83-0325 |
| Horaires | 11H30 - 14H00 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------------|---|
| Adresse | 736 Ōda Hirō, Uda-shi, Nara-ken |
| Site internet | http://www11.plala.or.jp/mrfitfuls/daigangi.htm |
| Fermé | pas de jour de fermeture défini |
| Wi-Fi | non disponible |



Suyachō / Sōmen, soba Page 82, repère ✕18

酢屋長

Vous pourrez déguster différents types de nouilles, comme les sōmen, les soba ou les udon au yomogi, mais aussi vous détendre dans le salon de thé.

| | |
|------------------|------------------------------------|
| Prix | 650 - 1 350 ¥ |
| Téléphone | 0744-47-7121 |
| Horaires | 9H00 - 17H00 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------|-----------------------------------|
| Adresse | 745-1 Hase, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Fermé | pas de jour de fermeture défini |
| Wi-Fi | non disponible |



Hilltoco café / Restaurant yakusō Page 83, repère ✕22

ヒルトコカフェ

Une ancienne maison à la japonaise transformée en vaste café. Vous trouverez des plats, des thés, ou encore des desserts utilisant beaucoup de plantes médicinales et de légumes frais, le tout de production locale.

| | |
|------------------|------------------------------------|
| Prix | 1 600 - 2 000 ¥ |
| Téléphone | 0745-88-9409 |
| Horaires | 11H00 - 16H00 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------------|---|
| Adresse | 129 Ōda Nakanoshō, Uda-shi, Nara-ken |
| Site internet | http://www.terrace.co.jp/hilltoco/ |
| Fermé | les mercredis et en d'autres occasions |
| Wi-Fi | disponible |



Hatsuse Chōja-tei / Sōmen, salon de thé Page 82, repère ✕19

泊瀬長者亭

Dans ce restaurant qui fait aussi salon de thé, vous pourrez commander divers plats, notamment des sōmen. Cet établissement faisant office de point d'information du quartier, vous pourrez aussi y récupérer des informations sur les visites. Des poupées Yamato Izumo, spécialité locale, y sont également exposées.

| | |
|------------------|------------------------------------|
| Prix | 300 - 800 ¥ |
| Téléphone | 0744-57-9280 |
| Horaires | 9H00 - 16H00 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------------|---|
| Adresse | 796 Hase, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Site internet | http://hatsuse-no-mori.jpn.org/ |
| Fermé | pas de jour de fermeture défini |
| Wi-Fi | disponible |



Ichinyoan / Soba, cuisine bouddhiste Page 83, repère ✕23

一如庵

En plus des soba, vous pourrez déguster une cuisine typiquement bouddhiste. Il s'agit d'une ancienne maison japonaise construite dans les montagnes il y a 150 ans, et transformée en restaurant. Cet établissement a une étoile au guide Michelin. Possibilité de manger végétarien. Sur réservation. (Pour plus de 3 personnes, réserver 4 jours à l'avance)

| | |
|------------------|---|
| Prix | 1 080 - 5 400 ¥ |
| Téléphone | 0745-82-0053 |
| Horaires | 11H00 - 14H30 / 17H00 - 20H00 (Sur réservation) |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------|--------------------------------------|
| Adresse | 1362 Haibarajimyo, Uda-shi, Nara-ken |
| Fermé | les lundis et mardis |
| Wi-Fi | non disponible |



Restaurant Kasasoba / Soba Page 82, repère ✕20

笠そば処

Un restaurant de soba avec une superbe vue, situé au sommet de la montagne. Les nouilles sont fraîches et délicieuses, car ce restaurant utilise du sarrasin cultivé localement, dans la zone de Kasa. Il est également possible de s'initier à la fabrication de soba.

| | |
|------------------|------------------------------------|
| Prix | 470 - 950 ¥ |
| Téléphone | 0744-48-8410 |
| Horaires | 10H00 - 16H00 |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |

| | |
|---------------|---|
| Adresse | 4408 Kasa, Sakurai-shi, Nara-ken |
| Site internet | http://kasasoba.com/ |
| Fermé | les mercredis (ouvert les jours fériés et les 28 du mois) |
| Wi-Fi | non disponible |



Pizzeria e Trattoria renone / Cuisine italienne Page 84, repère ✕24

ピッツェリア エトラットリア レノン

Un petit restaurant italien situé au milieu des montagnes. Vous pourrez déguster une authentique pizza italienne dans un cadre naturel. C'est un restaurant populaire pour lequel les clients viennent de loin.

| | |
|-----------|--|
| Prix | 1 500 - 2 000 ¥ |
| Téléphone | 0745-95-3303 |
| Horaires | Du lundi au vendredi : 11H00 - 15H00 Les samedis et dimanches : 11H00 - 18H00 (Fermeture du restaurant lorsque tout a été vendu) |

| | |
|------------------|--|
| Adresse | 168 Kōzue, Mitsue-mura, Uda-gun, Nara-ken |
| Site internet | http://renone.jp/ |
| Fermé | les lundis et mardis (dans le cas des jours fériés : ouvert le jour même, fermé la veille) |
| Wi-Fi | non disponible |
| Cartes bancaires | N'accepte pas les cartes bancaires |



Hébergements

Vous trouverez dans ce document différents lieux d'hébergement allant des hôtels aux chambres d'hôtes, en passant par les auberges traditionnelles (ryokan), les maisons japonaises à l'ancienne, et les campings. Il est possible que dans certains de ces établissements, le personnel ne parle pas de langues étrangères, mais vous serez toujours accueilli(e) à bras ouverts.

Vous pourrez profiter d'un grand confort sans avoir besoin d'utiliser les mots.

À noter qu'il est préférable de réserver au préalable.

Zone de Miwa / Yamanobe

Tarif pour une personne incluant les taxes (taxe sur la consommation de 8%)
Tarifs datés de janvier 2017. Ces tarifs peuvent être soumis à modification.



Prix 6 480 - 16 200 ¥
Téléphone 0744-42-6003
Cartes bancaires N'accepte pas les cartes bancaires

Taishōrō / Auberge traditionnelle (ryokan) 大正楼 Page 80, repère 1

Une très belle auberge traditionnelle japonaise avec une maison et un jardin. Elle propose également des repas préparés avec des ingrédients de Nara. Elle fait aussi office de salle de réception après les mariages au sanctuaire Ōmiwa-jinja. Le propriétaire et les employés sont adorables ; ils parlent également anglais.

Adresse 459 Miwa, Sakurai-shi, Nara-ken
Site internet <http://www.taishoro.com/>
Wi-Fi disponible dans certaines chambres



Prix 5 400 - 9 720 ¥
Téléphone 0744-35-2705
Cartes bancaires Visa, Master, Amex

Machiya Guest House Mimoro / Chambres d'hôtes 町家ゲストハウス みもろ Page 80, repère 2

Une ancienne maison japonaise transformée en auberge. Ce petit établissement dispose de 3 chambres, et ne peut pas accueillir plus de 10 personnes. Le propriétaire, très gentil, vous accueillera à bras ouverts, en anglais.

Adresse 499-2 Miwa, Sakurai-shi, Nara-ken
Site internet <http://gh-mimoro.com/>
Wi-Fi disponible



Prix 5 980 - 8 980 ¥
Téléphone 0744-43-0588
Cartes bancaires N'accepte pas les cartes bancaires

Machiya Guest House Miwa / Chambres d'hôtes 町家ゲストハウス 三輪 Page 80, repère 3

Une ancienne maison japonaise transformée en auberge. Son ambiance fort agréable réunit les voyageurs. Dans chaque chambre, privée, il y a une baignoire en cyprès. Les visiteurs capables de communiquer en japonais sont tout particulièrement les bienvenus.

Adresse 400 Miwa, Sakurai-shi, Nara-ken
Site internet <http://guesthouse-miwa.com/>
Wi-Fi disponible



Prix 8 000 - 39 500 ¥
Téléphone 0743-64-1126
Cartes bancaires Visa, Master, Amex, Diners, JCB

Nara Plaza Hotel / Hôtel 奈良プラザホテル Page 80, repère 4

A reçu 3 étoiles au guide Michelin de Nara 2017. Les chambres, tout confort, sont meublées dans le style japonais moderne et possèdent des lits Simmons. Vous pourrez vous y détendre tranquillement. De plus, les clients de cet hôtel ont accès gratuitement à Nara Kenkō Land, leur permettant ainsi de profiter de 10 bains différents, dont des bains naturels en extérieur.

Adresse 600-1 Kabata-chō, Tenri-shi, Nara-ken
Site internet <http://narakenkoland.net/>
Wi-Fi disponible dans toutes les chambres

Zone de Sakurai / Tōnomine



Prix 51 140 - 96 940 ¥
Téléphone 0744-49-0880
Cartes bancaires Visa, Master, Amex, Diners, JCB

Auberge de Plaisance Sakurai オーベルジュ・ド・ぶれざんす 桜井 Page 81, repère 5

Une auberge rattachée à un restaurant se situant en périphérie de Sakurai, entourée d'un paysage champêtre. La société Hiramatsu, qui ouvre des restaurants français dans tout le Japon, vous propose de vous reposer tranquillement en dégustant, devant un magnifique paysage, une cuisine faite à partir d'ingrédients de Nara. Il est également possible de ne se rendre dans l'établissement que pour y manger.

Adresse 2217 Taie, Sakurai-shi, Nara-ken
Site internet <http://www.hiramatsuhotel.com/plaisance-sakurai/>
Wi-Fi disponible



Prix 9 072 - 12 960 ¥
Téléphone 0744-49-0111
Cartes bancaires Visa, Master, Amex, Diners, JCB, Nicos

Tōnomine Kankō Hotel / Hôtel 多武峰観光ホテル Page 81, repère 6

Un hôtel situé juste en face du sanctuaire Tanzan-jinja. Vous pourrez vous y détendre, entouré(e) d'un paisible paysage montagneux.

Adresse 432 Tōnomine, Sakurai-shi, Nara-ken
Site internet <http://www.tounomine.com/>
Wi-Fi disponible uniquement dans le hall



Hotel Wellness Yamatoji / Hôtel ホテルウェルネス大和路 Page 81, repère 7

Un hôtel situé à proximité d'Asuka, dans un endroit calme. Il est possible d'y louer des vélos.

Prix 8 400 - 21 900 ¥
Téléphone 0744-43-8606
Cartes bancaires Visa, Master, Amex, Diners, JCB, CUP

Adresse 299-1 Yamada, Sakurai-shi, Nara-ken
Site internet <http://www.hoTéléphone-wellness.jp/yamatoji/>
Wi-Fi disponible uniquement dans le hall



Petit Hotel Sun Cherry プチホテル サンチェリー Page 81, repère 8

Un petit hôtel familial situé à côté de la station Sakurai. Vous pourrez également profiter d'un repas français complet. Vous avez aussi la possibilité de rester une nuit sans prendre de repas.

Prix 5 940 - 12 960 ¥
Téléphone 0744-43-5115
Cartes bancaires N'accepte pas les cartes bancaires

Adresse 203-4 Sakurai, Sakurai-shi, Nara-ken
Site internet <http://www.adbest.net/sun.html>
Wi-Fi non disponible



B&B Nishimine / B&B B&B にしみね Page 84, repère 13

Un B&B niché au cœur d'un magnifique paysage rural. C'est un établissement où la cuisine est délicieuse, le propriétaire gentil, et qui a du succès auprès des étrangers également. Il est possible de se faire accueillir à la station Sanbonmatsu sur la ligne Kintetsu. (Réservation obligatoire)

Prix 6 500 - 10 000 ¥
Téléphone 0745-92-2206
Cartes bancaires N'accepte pas les cartes bancaires

Adresse 513 Murō Nishitani, Uda-shi, Nara-ken
Site internet <http://mime1903.wixsite.com/bandb-nishimine>
Wi-Fi disponible



Centre de relaxation Miharu / Hôtel 保養センター 美榛苑 Page 83, repère 14

Un établissement qui a la fierté de posséder de belles sources chaudes idéales pour prendre soin de soi. Comme c'est un lieu de départ optimal pour faire des visites, un bus navette gratuit est disponible au départ de la station Haibara (sur la ligne Kintetsu Ōsaka).

Prix 9 400 - 14 580 ¥
Téléphone 0745-82-1126
Cartes bancaires Visa, Master, DC

Adresse 255 Haibarafukuchi, Uda-shi, Nara-ken
Site internet <http://www.qkamura-s.com/miharu/>
Wi-Fi non disponible

Zone de Hase



Itaniya / Auberge traditionnelle (ryokan) 井谷屋 Page 82, repère 9

Une auberge traditionnelle japonaise où dorment depuis longtemps les visiteurs du temple Hase-dera. Vous pourrez également profiter de sources chaudes au cours de votre séjour. Les employés, très gentils, vous accueilleront en anglais.

Prix 11 880 - 18 360 ¥
Téléphone 0744-47-7012
Cartes bancaires Visa, Master, Diners, JCB, Nicos

Adresse 828 Hase, Sakurai-shi, Nara-ken
Site internet <http://www.itaniya.co.jp/>
Wi-Fi seulement dans l'annexe



Tanakaya / Auberge traditionnelle (ryokan) 田中屋 Page 82, repère 10

Une vieille auberge traditionnelle japonaise située à côté du temple Hase-dera. Leur tofu au sésame est délicieux. Il est également possible de ne se rendre dans cet établissement que pour prendre un repas.

Prix 10 800 - 16 200 ¥
Téléphone 0744-47-7015
Cartes bancaires N'accepte pas les cartes bancaires

Adresse 748 Hase, Sakurai-shi, Nara-ken
Site internet <http://www.hase-tanakaya.com/>
Wi-Fi disponible



Chinjusō / Hôtel 椿寿荘 Page 83, repère 15

Un établissement confortable entouré d'une nature splendide, notamment la forêt et les sources de la région de Uda. La beauté naturelle que l'on peut admirer à travers les fenêtres, ainsi que l'eau douce et transparente des sources chaudes apaiseront votre esprit.

Prix Une nuit avec petit-déjeuner : 5 076 ¥ ; Une nuit avec deux repas : 9 396 - 15 876 ¥
Téléphone 0745-83-1303
Cartes bancaires N'accepte pas les cartes de crédit

Adresse 267 Ōda Hongō, Uda-shi, Nara-ken
Site internet <http://www.chinjusou.jp/>
Wi-Fi disponible



Kijiya / Maison japonaise à l'ancienne 木治屋 Page 84, repère 16

Une maison japonaise à l'ancienne qui a été construite dans le village de Soni il y a 130 ans.

Prix 9 180 - 10 800 ¥
Téléphone 0745-94-2551
Cartes bancaires Visa, Master

Adresse 2126-2 Igami, Soni-mura, Uda-gun, Nara-ken
Site internet <http://kijiya-kominka.com/>
Wi-Fi disponible

Zone de Uda



Sasayuri-an / Maison japonaise à l'ancienne ささゆり庵 Page 83, repère 11

Une auberge luxueuse réservée à un seul groupe par nuit. L'établissement se trouve dans une maison japonaise à l'ancienne avec toit en chaume, dans une zone rurale typique. Depuis votre chambre, vous aurez une vue spectaculaire sur les rizières en terrasse et sur le parc national Murō Akame Aoyama. Les souvenirs que vous vous ferez ici seront certainement l'un des points culminants de votre séjour au Japon. Vous pourrez également parler anglais avec le personnel.

Prix 14 000 ¥ par personne, 2 personnes minimum
30 000 ¥ par personne, 2 personnes minimum
Téléphone 0745-88-9402
Cartes bancaires Visa, Master, Amex, Diners, JCB, Toyota Card

Adresse 656 Murō Fukano, Uda-shi, Nara-ken
Site internet <http://stayjapan.jp>
Wi-Fi disponible



Sun Village Soni / Camping サンビレッジ曾爾 Page 84, repère 17

Un camping au cœur de la nature. On y trouve des cottages, des bungalows, et des espaces camping.

Prix 4 800 - 15 000 ¥
Téléphone 0745-94-2619
Cartes bancaires Visa, Master

Adresse 911-1 Imai, Soni-mura, Uda-gun, Nara-ken
Site internet <http://www.soni-kogen.com/sun.html>
Wi-Fi disponible



Hashimotoya / Auberge traditionnelle (ryokan) 橋本屋 Page 83, repère 12

Une auberge traditionnelle ancienne qui se trouve à côté du pont voûté du temple Murō-ji. Le photographe Ken Domon vient souvent ici ; c'est un établissement pittoresque apprécié par beaucoup de célébrités culturelles. Depuis les chambres, on peut apprécier une vue sur le pont voûté ainsi que le temple Murō-ji au fil des saisons. La cuisine à base de plantes sauvages, exquise, est faite à partir d'ingrédients frais, récoltés dans la région.

Prix 16 200 ¥
Téléphone 0745-93-2056
Cartes bancaires N'accepte pas les cartes bancaires

Adresse 800 Murō, Uda-shi, Nara-ken
Site internet <http://www.hashimotoya-uda.jp/>
Wi-Fi non disponible



Omoya / Maison japonaise à l'ancienne et auberge おもや Page 84, repère 18

Une maison japonaise à l'ancienne à l'ambiance conviviale. Beaucoup d'étrangers y séjournent. On peut y faire l'expérience de la récolte du riz, fendre du bois, ou encore suivre un cours pour apprendre à cuisiner les pizzas, entre autres activités.

Prix 3 500 - 5 000 ¥
Téléphone 080-6923-2197
Cartes bancaires N'accepte pas les cartes bancaires

Adresse 2415 Sugano, Mitsue-mura, Uda-gun, Nara-ken
Site internet <http://www.fukusan2415omoya.jp/>
Wi-Fi disponible